

"78. This Act is binding on Her Majesty in right of Canada or a province and any agent thereof"

and by renumbering the present Clause 9 as Clause 10.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Davis, seconded by Mr. Cadieux (Labelle), the said Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

Mr. Davis, seconded by Mr. Cadieux (Labelle), moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the third time and passed.

The Order being read for the report stage of Bill C-163, An Act to provide for the establishment of a Standards Council of Canada, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Rowland, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That Bill C-163, An Act to provide for the establishment of a Standards Council of Canada, be amended by adding the following words to Clause 3, subclause (c) thereof immediately following the word "members", in line 2 on page 2:

"no less than ten of whom shall be appointed by, or in consultation with, the Consumers Association of Canada."

And debate arising thereon;

By unanimous consent, the said motion was amended to read as follows:

That Bill C-163, An Act to provide for the establishment of a Standards Council of Canada, be amended by adding the following words to Clause 3, subclause (c) thereof immediately following the word "members", in line 2 on page 2:

"no less than ten of whom shall be appointed by, or in consultation with *bona fide* Canadian consumers' organizations".

After debate thereon, the said motion, as amended, was negatived, on division.

Mr. Pepin, seconded by Mr. Kierans, moved,—That Bill C-163, An Act to provide for the establishment of a Standards Council of Canada, be amended

(a) by striking out all that portion of clause 4 preceding paragraph (h) of subclause (2) thereof and substituting the following:

Objects

"4. (1) The objects of the Council are to foster and promote voluntary standardization in fields relating to the construction, manufacture, production, quality, performance and safety of buildings, structures, manufactured articles and products and other goods,